

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ
الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا
يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٠٤﴾

اعلامیه مطبوعاتی

محاكمة شباب حزب التحرير در شهر الأبيض، ادامه جنگ علیه اسلام است
(ترجمه)

سخنرانی سخنگوی رسمی حزب التحرير-ولایه سودان در کنفرانس مطبوعاتی روز شنبه، 2026/02/21م:

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على المبعوث رحمة للعالمين، إمام المتقين، وقائد الغر المحجلين، سيدنا وحبیبنا محمد، وعلى آله وصحبه ومن والاه!

ای برادران گرامی حاضر در تالار و دنبال کنندگان این کنفرانس از طریق پخش زنده!

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته! الله سبحانه وتعالى روزها، قیامها و اعمال صالح ما و شما را قبول فرماید!

امروز در حالی با شما در این کنفرانس دیدار می‌کنیم که برادران گرامی ما در شهر الأبيض، نزدیک به یک ماه است که در حبس به سر می‌برند و در انتظار محاکمه‌ای ظالمانه و ناعادلانه روز یکشنبه 2026/02/22م هستند؛ تنها به این دلیل که به یک واجب عظیم و فرضی که بر گردن مسلمانان است قیام کردند، و آن دعوت برای تطبیق اسلام در سایه دولت خلافت راشده بر منہج نبوت می‌باشد.

از زمانی که دولت خلافت، 105 سال قمری پیش ویران گردید، شدت جنگ علیه اسلام توسط کفار استعمارگر افزایش یافت؛ همانانی که سرزمین‌های مسلمانان را به دولتک‌های کاغذی و ناتوان تقسیم کردند؛ دولت‌هایی که مأموریت‌شان خدمت به طرح‌های استعمار و وظیفه‌شان جلوگیری از وحدت امت بر اساس اسلام عظیم است. آنان مزدوران خود را بر رأس قدرت گماشتند که از اوامر استعمار اطاعت می‌کنند، بلکه این حکام خود به نوک پیکان جنگ علیه اسلام و حاملان دعوت آن تبدیل شده‌اند.

زمانی که امت آغاز به بیداری کرد و در پی بازیافتن راه نهضت خویش برآمد، کفار استعمارگر -و در رأس آنان امریکا- دچار هراس شدند. امریکا از رویدادهای 11 سپتمبر 2001م به‌عنوان بهانه‌ای برای آغاز جنگ نظامی، سیاسی و فرهنگی علیه سرزمین‌های مسلمانان استفاده کرد و تمام حکام مسلمانان را در این جنگ بسیج نمود؛ به‌گونه‌ای که آنان بیش از آن‌چه خود امریکا انتظار داشت، در اجرای این مأموریت پیش رفتند.

سودان نیز از این قاعده مستثنا نبود، بلکه در جنگ امریکا علیه اسلام مشارکت کرد و قربانی‌ها و اطاعت کامل خود را تقدیم نمود. روزنامه واشنگتن تایمز در تاریخ 2016/05/16م از قول معاویه عثمان خالد، سرپرست هیأت نمایندگی سودان در واشنگتن -که اکنون به‌عنوان معین وزارت خارجه سودان ایفای وظیفه می‌کند- نقل کرده است که گفت: «سودان، شریک نزدیک امریکا در مبارزه با تروریسم در سطح جهان است».

بدتر از آن، دولت سودان دستگاه‌های امنیتی، عدلی و قضایی خود را در خدمت طرح‌های امریکا قرار داده است. در این جا با دلایل و شواهد روشن توضیح می‌دهیم که چگونه دستگاه قضایی و عدلی، سیاسی گردیده و حتی قوانین و مقررات خود را نقض می‌کند، تا به نظامی خدمت کند که خود در اصل، خدمت‌گزار امریکا - دشمن اسلام در پوشش جنگ علیه تروریسم- است:

اول: در پی برگزاری وقفه‌ای توسط شباب حزب التحرير در صحن مسجد بزرگ شهر الأبيض، در روز جمعه 27 رجب 1447هـ، مطابق 2026/01/16م، که در آن استاد النذیر محمد حسین، عضو حزب التحرير، امت را به «تاج فریاض» یعنی خلافت و فرضیت کار برای برپایی آن فراخواند، دستگاه‌های امنیتی چهار تن از شباب حزب التحرير را بازداشت کردند. سپس در روز یکشنبه 2026/01/18م آنان را آزاد نمودند، اما علیه‌شان دوسیه‌های ساختگی تحت ماده (69) قانون جزای سودان (اخلال در نظم و آرامش عمومی) گشودند.

وکیل مدافع شباب، درخواست آزادی با ضمانت یا لغو دوسیه را ارائه کرد، اما در این جا چهره واقعی سارنوالی آشکار شد، زیرا هدف آن نگهداشتن شباب برای مدت طولانی تر در بازداشت بود. سارنوالی دستور بازگشایی تحقیقات را صادر کرد و سه ماده دیگر؛ مواد (63)، (67)، و (126) را افزود؛ موادی که مربوط به خشونت، آشوب و تکفیر می باشد. این اقدام، سوءنیت آشکار در ساختن اتهامات دروغین را نشان می دهد، در حالی که آنان به خوبی می دانند حزب التحریر و شباب آن هیچ ارتباطی با خشونت، آشوب یا تکفیر ندارند و از این امور به اندازه فاصله مشرق و مغرب دور هستند.

این موضع سارنوالی است که باید بی طرف و ملتزم به قانون باشد؛ اما چنین عملکردی برای آن تازگی ندارد، زیرا در سال های دشوار گذشته نیز همین روش را در پیش گرفته و تفاوتی میان آن و دستگاه های امنیتی رژیم حاکم وجود ندارد.

دوم: اما عملکرد دستگاه قضایی شگفت آورتر بود. وکیل مدافع از قاضی درخواست کرد که شباب را تا زمان محاکمه - که برای روز یکشنبه 2026/02/22 م تعیین شده- با ضمانت آزاد سازد. اما قاضی پاسخ داد که تا زمانی که در روز محاکمه سخنان افسر تحقیق را نشنود، آنان را آزاد نخواهد کرد!

آیا تاکنون چنین چیزی شنیده اید؟ اگر این نشانه هم سویی دستگاه قضایی با سارنوالی و دستگاه امنیتی برای نگهداشتن شباب در بازداشت به عنوان مجازات پیش از محاکمه نیست، پس چیست؟

ما یقین داریم که این واقعیت فاسد، جز توسط دولت اسلام، خلافت از میان برداشته نخواهد شد؛ زیرا تنها خلافت است که عدالت را برپا می دارد و ظلم را ریشه کن می سازد. در آن، حاکم مزدور هیچ قدرتی نخواهد بود و دستگاه های عدلی و قضایی ابزار خدمت به هیچ قدرتی نخواهند شد، بلکه همه به احکام شرعی ملتزم خواهند بود.

سوم: در اسلام، قضاوت عبارت است از خیر دادن از حکم شرعی به صورت الزام آور. قاضی به نفع هیچ کس، حتی اگر خلیفه مسلمانان باشد جانب داری نمی کند. خلفای امت زمانی که خلافت برقرار بود، این اصل را عملاً تطبیق کردند. چنان که امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب رضی الله عنه، در دعوی با یک یهودی بر سر زرهی، در برابر قاضی حاضر شد و قاضی به نفع یهودی حکم داد؛ زیرا امیرالمؤمنین دلیل کافی ارائه نکرده بود، با وجود آن که قاضی می دانست زره از آن امیرالمؤمنین است. چنین بودیم و به اذن الله سبحانه و تعالی بار دیگر چنین خواهیم شد، در سایه خلافتی که الله سبحانه و تعالی وعده داده است:

﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ [النور: 55]

ترجمه: الله (سبحانه و تعالی) به کسانی از شما که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند، وعده می دهد که آنان را قطعاً جایگزین (پیشینیان و وارث فرماندهی و حکومت شان) در زمین خواهد کرد، همان گونه که پیشینیان (دادگر و مؤمن ملت های گذشته) را جایگزین (طاغیان و یاغیان ستمگر) قبل از ایشان (در ادوار و اعصار دور و دراز تاریخ) کرده است. همچنین دین (اسلام نام) ایشان را که برای آنان می پسندد، حتماً (در زمین) پایرجا و برقرار خواهد ساخت و نیز خوف و هراس آنان را به امنیت و آرامش مبدل می سازد. هر کس بعد از این (وعده راستین) کافر شود، آنان کاملاً بیرون شوندگان (از دایره ایمان و اسلام) بشمارند.

رسول الله صلی الله علیه و سلم نیز بشارت داده است که خلافت، پس از دوره حکومت های جبریه که اکنون در آخرین روزهای آن به سر می بریم، به اذن الله سبحانه و تعالی باز خواهد گشت:

﴿تُمْ تَكُونُونَ مُلْكًا جَبْرِيَّةً فَتَكُونُونَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَكُونُوا تُمْ يَرْفَعَهَا إِذَا شَاءَ أَنْ يَرْفَعَهَا تُمْ تَكُونُونَ خِلَافَةً عَلَى مِثَالِ النَّبُوَّةِ﴾ (رواه احمد)

ترجمه: سپس حاکمیت حکام ستمگر خواهد رسید و الله (سبحانه و تعالی) هرگاه که اراده کند آن را برمی دارد و پس از آن خلافت بر منهج نبوت خواهد بود.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته!

دفتر مطبوعاتی حزب التحریر - ولایة سودان

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ
الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا
يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٤٧﴾

سخنران: ابراهيم عثمان (أبوخليل) – سخنگوی رسمی حزب التحرير-ولاية السودان

شماره صدور: 97 / 1447

4 رمضان سال 1447 هـ.ق.

21 فبروری سال 2026 م.

مترجم: محمد مزمل